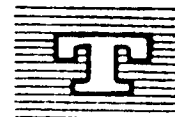


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ ПО ОПЕКЕ



Distr.  
GENERAL

T/PET.10/345  
12 September 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПЕТИЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМПАНИИ ЗА ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ  
Г-НИ МЭЙР ЛИДБИТЕР, КАСАЮЩАЯСЯ ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ  
ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

(Распространяется в соответствии с пунктом 1 правила 85 правил  
процедуры Совета по Опеке)

КАМПАНИЯ ЗА ЯДЕРНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

P.O. Box 8558 Symonds St.  
Auckland, Aotearoa (N.Z.)

31 мая 1985 года

Г-ну Рафутдину Ахмеду,  
заместителю Генерального секретаря,  
Департамент по политическим вопросам,  
опеке и деколонизации  
Организация Объединенных Наций  
Нью-Йорк, Н.-Й., 10017.

Уважаемый Сэр,

Направляю Вам копию открытого письма на имя посла Соединенных Штатов в Новой Зеландии г-на Монро Брауна (см. приложение). В этом письме, как Вы сможете убедиться, мы просим г-на Монро Брауна довести до сведения президента Соединенных Штатов, государственного секретаря, председателя сенатского комитета по иностранным делам и председателя комитета палаты представителей по иностранным делам конгресса нашу озабоченность по поводу того, что на Республику Белая и ее народ оказывают нажим с целью заставить отменить запрет на ядерное оружие и на заходы в порты Палау военных судов с ядерным оружием на борту.

На Палау уже было проведено пять плебисцитов либо по вопросу о соглашении о свободной ассоциации, либо по вопросу о конституции Палау, но ни на одном из них не удалось заручиться поддержкой 75 процентов населения – большинства, необходимого для внесения изменений в конституцию Республики Белау. Однако в феврале 1985 года в нашей печати цитировалось выступление посла Фреда Зидера, заявившего, что Соединенные Штаты не прекратят своей опеки до тех пор, пока Республика Белау не отменит запрет на ядерное оружие.

Считаем, что это свидетельствует о непризнании суверенных прав народа Палау на определение его собственного будущего. Искренне надеемся, что Совет по Опеке Организации Объединенных Наций выступит в защиту прав народа Палау на сохранение безъядерного статуса этого острова.

С уважением,

Мэйр ЛИДБИТЕР

Представитель

Кампания за ядерное разоружение

Приложение

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ВОСЬМИ ГРАЖДАН НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ НА ИМЯ ПОСЛА  
СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ В НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ

Уважаемый г-н Монро Браун,

Просим Вас довести следующее послание до сведения:

1. Президента Рейгана
2. Государственного секретаря г-на Шульца
3. Председателя комитета по иностранным делам сената Соединенных Штатов
4. Председателя комитета палаты представителей конгресса Соединенных Штатов по иностранным делам

Нас как граждан Новой Зеландии учили, что Соединенные Штаты выступают за самоопределение всех наций. Однако сейчас мы узнаем из нашей прессы, что правительство Соединенных Штатов пытается нарушить конституцию Республики Белау, Микронезия, запрещающую ядерное оружие, настаивая на том, чтобы Республика Белау отменила запрет на ядерное оружие и на заходы в ее порты военных судов с ядерным оружием на борту. Новая Зеландия - страна, свободная от ядерного оружия; мы поддерживаем право Республики Белау оставаться свободной от ядерного оружия.

[Подписи и адреса неразборчивы]

Копии настоящего письма будут направлены также премьер-министру Новой Зеландии  
достопочтенному г-ну Дэвиду Лонги и в Совет по Опеке Организации Объединенных Наций.